

SEX. POMPEI FESTI

E T

MAR. VERRII FLACCI

DE VERBORUM SIGNIFICATIONE.

L I B . X X .

NOTIS ET EMENDATIONIBUS

ILLUSTRAVIT

ANDREAS DACERIUS,

IN USUM SERENISSIMI

D E L P H I N I.

Accedunt in hac Nova Editione Notæ integræ *Josephi Scaligeri*,

*Fulvii Ursini*, & *Antonii Augustini*, cum Fragmentis &

Schedis, atque Indice novo.



A M S T E L O D A M I ,

Sumptibus H U G U E T A N O R U M

M . D C . X C I X .

suram, significat aquam eo nomine, quæ est supra viam Ardeatinam inter lapidem secundum, & tertium, qua irrigantur horti infra viam Ardeatinam, & Asinariam, usque ad Latinam.

Retribus cum ait Cato, aquam eo nomine significat, qua horti irrigantur.

PAULUS.

5. Reus dictus est à re quam promisit, ac debet.

FESTUS.

Reus stipulando est idem qui stipulatur. Reus promittendo est, qui suo nomine alteri quid pro altero promisit.

Reus nunc dicitur, qui causam dicit; & item Qui quid promisit, spoponditve, ac debet. ac Gallus Aelius libro secundo significationum verborum, quæ ad jus pertinent, ait: Reus est, qui cum altero item contestatam habet, sive is egit, sive cum eo actum est. Reus stipulando est idem qui stipulator dicitur. quippe suo nomine ab altero (qui stipulatus est, non is qui alteri adstipulatus est.) Reus promittendo est, qui suo nomine alteri quid promisit, quive pro altero quid promisit. at Capito Ateius in eadem quidem opinione est; sed exemplo adjuvat interpretationem. Numa in secunda tabula secunda lege, in qua scriptum est: QUID HORUM FUIT UNUM JUDICI ARBITROVE REOVE, EO DIE DIFFENSUS ESTO. nunc uterque actor, reusque in judicio me vocatur. itemque accusator de vi, accitur more vetere, & consuetudine antiqua.

Reus cum pro utroque ponatur, ut ait Sinnius in eo quem de reo inscribit, ut cum dicit

20. pro se, aut contra te agit, juramento tuo uti potest.

Rhegium appellatur id municipium, quod in freto Siciliæ est, quoniam id à rum- PAULUS. pendo dictum est.

### NOTÆ.

aqua derivatur irrigandorum hortorum & prætorum gratia. Martinus putavit ita dicta quod subinde retari & purgari solerent. Perottus à reverendo. Sane etiam qui a tero retrives deduci posse, quo nomine Caso aquam significavit quæ horti irrigantur. Sed potius à pôlego rivus. Ut idem Martinus. Dacerius.

Reus. ] Sed exemplo adjuvat interpretationem Numa in secunda tabula, secunda lege, in qua scriptum:

SEI. QVID. HORUM. FVAT. VNVM. IVDICER. ARBITROVE. REOVE. DLES. DIFFVNVS. ESTO.

Nunc uterque actor reusque in judicium evocatur: itemque accusator de via citur more vetere, & consuetudine antiqua. Jos. Scaliger.

Reus nunc dicitur qui causam dicit. ] Reus nunc dicitur is qui rem promisit ac debet, hoc est, unde quid judicio petitur, inde reus stipulando & stipandi dicitur qui stipulatus est. Reus promittendo & promittendi, qui promisit. Reus debendi, qui debet, &c.

Reus est qui cum altero l. con. ] Hoc est omnis litigator Cicero 11. de Orator. Reos appello, non eos modo qui arguitur, sed omnes quorum de re discutatur. Sic enim olim loquebantur.

Quippe suo nomine, &c. ] Legerem: Quippe suo nomine ab altero quid stipulatus est.

Sed exemplo adjuvat. ] Lege: Sed exemplo adjuvat interpretationem Numa in secunda tabula, secunda

lege in qua scriptum: SEI. QUID. HORUM. FVAT. UNUM. JUDICEI. ARBITROVE. REOVE. DIES. DIFFVNVS. ESTO. Nunc uterque actor, reusque in judicium evocatur, itemque accusator de via citur more vetere & consuetudine antiqua. Scal. Verba legis si quid horum ad exceptiones quæ reo vel judici dabuntur pertinent, ut est morbus fonticus, fenus familiare, &c. Si Judget vel alteruter ex litigatoribus morbo fontico impeditabatur, lex jubebat diem judicii esse diffidum. hoc est prolatum, & in diem alterum rejectum. Dacerius.

Reus cum pro. ] Reus cum pro utroque litigatore ponit, ut in eo, qui in aliquem agit: sum pro eo qui dicit pro se, auctor . . . reliqua non potui expiscari. & supra jam dixerat Reum tam pro eo, qui convenit, quam pro eo, qui convenitur, à veteribus usurpatum. Jos. Scaliger.

Reus cum pro utroque. ] Ita schedæ: Sed iis putat quoddam desiderari, neque mihi sensus videtur integrer. Scriptum forsitan fuerat. Reus c. p. v. p. recte ait Sinnius in eo quem de reo inscribit? Et cum dicit pro se, &c. Ita & cum dicit, &c. Verba sunt Sinnii: Nihil aliud video, & hanc meam conjecturam mordicus obtinebo donec aliquis probabilius quid in medium proferat. Dacerius.

Rhegium. ] Festi verbis pauca haec aut his similia desiderantur: Rhegium appellare oportere, &c. Ant. Augustinus,

# SEXTI POMPÆI FESTI

448

FESTUS.

are oportere, ait Verrius, id municipium, quod in freto è regione Siciliæ est. quoniam id dictum est à rumpendo, quod est Græca *παταία*. eo quidem magis, quia in Gallia Cisalpina, ubi forum Lepidi fuerat Regium vocatur. Rhinocerotem quidam esse aiunt bovem Egyptium.

5. Rhonde, Sicadionque, cum dixit Lucilius. quo nomina riparum posuit, tam infestum sibi corpus, & valitudinem referens, quam levis sed saluti navigantium.

Rica est vestimentum quadratum fimbriatum, purpureum quo Flaminæ pro palliolo, mitrave utebantur, ut Verrius existimat. Titinius, rica ex lana sucida alba vestitus, alii dicunt, pallium esse triplex, quod conficiant virgines ingenuæ patrimæ matrime,

10. quod cœruleo colore infectum lavetur aqua pura. Alii quo Flaminicæ tingat pileum.

PAULUS. Rica est vestimentum quadratum fimbriatum purpureum, quo Flaminicæ pro palliolo

## N O T A E.

*Rhegium.*] Scribe ἡράγην. *Aeschylus*: — ἀνθρώποι γένει αὐτὸς δὲ Πήριος κακλόνεσται. Quæ verba odorati sumus ex Strabonis libro 6. *Jos. Scaliger.*

+ . . . . are oportere.] Lege: *Rhegium significare oportere*, ait Verrius, *Ecce.* Et ita Schedæ.

*Quod est Græca παταία.*] Optime Scalig. *παταία*. Idque ex *Aeschilo* — — απαρέψην ι γένει, αὐτὸς δὲ Πήριος κακλόνεσται. Cujus postrema verba refert Strabo lib. 11. Θερμόδοτος Ν Πήριος, εἴη, αἰς Φοῖον Αἰγαίῳ, ἀλλὰ τὸ συμβούλιον τῆς τοῦ χρέου πόλης. ἀπόρρητον γένει δὲ τὸ ίπέριον τὸν Σικελίαν δῶν σπουδῶν, αἷδει το κακλόνεσται, αὐτὸς δὲ Πήριος κακλόνεσται, &c. Id est. *Vocabulum autem Rhegium*, ut ait *Aeschylus*; vel ab eo quod illi regioni accidit. Nam abruptam & continentem Siciliam terra motibus cum aliis, tum ipse affirmavit:

*Unde quidem vocatur Rhegium.*

Qui locus Strabonis pessime ab interpretibus acceptus est. Subjungit idem Strabo forsitan à voce Latina *rege* nomen urbi ineditum propter loci splendorem & utramque ejus sententiam assert Eustath. in Dionysium p. 48. Sed & Strabonem & Eustathium movere debebat quod perpetuo Latini *Rhegium* cum aspiratione scripsierunt quod non fecissent si à rege dictum opinarentur. Justin. lib 3. *Rhegium* dicitur ideo quia Græca abrupta hoc nomine prouantantur. Utrumque etiam etymon respexit Verrius cum scriptis *Rhegium* significare oportere id municipium quod à regione Siciliæ, à voce Græca *παταία*, eo magis quia in Gallia Cisalpina forum Lepidi Regium vocatur à voce Latina *rege* scilicet. Nam his verbis eos refellit qui *Rhegium* à rege dici rati sunt, & hæc fuit sententia Verrii quam parum videntur interpretes animadvertisse. Nunc de Sicilia an continentia abrupta fuerit multa addi possent; sed vide si liber Cluverium & Valgarneram tractat. de primis Siciliæ incolis. *Dacerius.*

*Rhinocerotem.*] Viden. Plin. lib. 8. cap. 20. *Ant. Augustinus.*

*Rhinocerotem.*] Non *Egyptium*, sed *Aethiopum* vocat Pausan. *πριόνεπος*. à *πρίν*, quod *naris* & *ub*-

*eges cornu.* Quia ex ejus nare cornu prominet. *Dacerius.*

*Rhonde.*] Rhondes, Icadionque. & nomina piratarum. &c, quam illi essent saluti navigantium. *Jos. Scaliger.*

*Rhonde. Sicadionque.*] Lege: Rhondes, Icadionque cum dixit Lucilius nomina piratarum posuit. tam infestum sibi corpus & valitudinem referens, quam illi essent saluti navigantium. Viderunt Scaliger, Turnebus & alii. Versus Lucilii sunt:

*Querqua consequitur febris, capitisque dolores  
Tam de mibi infesti, quam Rhondes Icadionque.*

*Rica.*] Ex verbis Festi satis appetat ne inter veteres quidem satis convenisse quid esset *rīca*. Veldicendum est vestimentum quadratum quo Flaminicæ pro palliolo, mitrave utebantur, quod ego interpres flameum: & vestitum ex lana alba, quem ego turulum accipio, togam etiam & cingulum capit, ricam fuisse vocata. Sane ricam vestimentum quadratum, sive flameum, sive capitistegumentum fuisse indicio est quod eo Flaminicæ pro palliolo mitrave utebantur, quæ assidue flameo erant amictæ, ut supra in *flameo*. Et illud Turpili in hetaira: *Interea apices virginem in capite gestantem riculam induitam obstinam.* Et illud Germanici Cesaris:

— — — — — *Et ore  
Velato trifisque genas abscondita rīca.*

Item illud Varroonis lib. 4. de L. L. *Rīca à ritu*, quod Romano ritu sacrificium femina cum faciunt capita velant. Præterea & illud Gellii de Euclide Socratico qui sub noctem, cum advesperasceret, tunica longa muliebri indutus & pallio versicolore amictus & caput rīca velatus è domo sua Megaris Athenas ad Socratem commebat. Unde Nonius ricam interpretatur *sudarium*, quod est capitis tegumentum, ut in sacris litteris accipiunt interpretes, Gallici etiam qui *sudarium* exponunt *covracheſi*. Iude etiam tutulus facile vocari potuit *rīca*. Erat enim tutulus Flaminicorum & Flaminum capitum ornatum. vide *Tutulus*. Togæ præterea genus quoddam *ricam* fuisse in *recinis*

utebantur. Alii dicunt, quod ex lana fiat succida alba, quod conficiunt virgines ingenuæ patrimæ, matrimæ cives, & inficiatur ceruleo colore.

Ricæ, & ricolæ vocantur parva ricinia, ut palliola ad usum capitis facta.

Ricæ, & ricolæ vocantur parva ricinia, ut palliola ad usum capitis facta. Granius FESTUS.

5. quidem ait esse muliebre cingulum capitum, quo pro vitta Flaminica redimiatur.

Rictus, rixæ, rixosæ, ringitur dici videntur, quia in diversum rumpantur, contrariaque sint recto, quod vocabulum à regendo, ut commodius deductum videatur, dictum videri potest.

Rictus, rixæ, rixosæ, ringitur, dici videntur, quia in diversum rumpantur, con- PAULUS.

10. trariaque sint recto. quod vocabulum dictum videtur à regendo.

Rideo, inquit Galba Canterio, proverbium est, quod Sinnius Capito ita inter- FESTUS,

pretatur, nisi qui principio rei alicujus inchoatæ deficiunt animo. Sulpicius

Galba, cum in provinciam exiens, ad portam ipsam canterium suum animadver- tisset cecidisse, Rideo, inquit, canteri te jam lasum esse, cum tam longum iter

15. iturus, vix id sis ingressus.

Ridiculus proprie dicitur, qui in rebus turpibus ridetur.

Ridiculus, qui in rebus turpibus ridetur.

Rienes antiqui vocabant nefrandines, quia Græci eos refugier dicunt. Plautus; PAULUS;

Glaber erat, tanquam rien.

### N O T A.

recinio supra probavimus. Ricam denique pro cingulo capitum, hoc est, fascia capitali usurpatam ostendunt ista Gellii: *Et quod in rica surculum de arbore felici habet.* Ubi etiam, si sedulo locum inspicias rica nihil aliud est quam *tutulus*, fascia capitalis in aliquid inveniatur in cuius apice erat surculus. Quare tota hæc de rica & recinio disputatione duobus tantum capitibus nixa est. Prius est ricam togæ quadratæ genus fuisse: alterum, cingulum sive quodvis aliud capitum tegumentum. Nunc lectoribus haud ingratum fore arbitror si disquiram & cur rica ita accepta, & unde dicta sit. De etymo quidem doctissimo Vossio assentior qui putat *rica* esse à *ringo* cingulum. Hesych. *ρίγης*, ζώμη, γύμνη. Idque multo probabilius quam quod Varro cui *rica* à ritu, vèl Servias, cui *rica* quasi *rica* à rejicendo. Primum igitur vincula, lora, fasciae capitales & *Kαθάδεμα* quilibet rica sunt dictæ, & deinde ob similitudinem, pilei, sudaria, diademata, mitræ, & quævis alia *κενδυῶν* capitum tegumenta. Quæ omnia quis *piles* & *pileola* dicebantur, inde factum est ut postea toga quadrata etiam *rica* dicta sit, nam pallium tegumentum quadratum capitum, & togam quadratam significat, inde & *recinatio* mimi qui & palliati dicti sunt. Ut supra notatum. Idem *recinium* quod *rica*, nempe toga quadrata, ut supra ostensum est, & capitum operimentum, sive cingulum, quod & aliter dicitur *Mafortium*. Nonius: *Ricinum quod nunc mafortium dicitur palliolum ferrineum breve.* Nam ibi palliolum de operimento capitum intelligendum est, ut in verbis Festi, quo Flaminice pro palliolo utebantur. Sic *κενδυόν* quod est *rica*, *ricinum*, Eustathius interpretatur *μαφό-*

*ειον*, & Latian *maforium*. Ifidorus appellat *maforte* & *mavortem*. Servius, *mavorte*. Mafortium autem ut & *μαφόν* de fascia, vitta five tenia, capitulo & sudario five capitum tegumento dictum est.

*Quod conficiunt virgines ingenuæ.*] Lanificio enim affuetu honesta virgines. Sueton. Aug. cap. 73.

Rictus.] Pestis Festus *rictus*, *rixæ*, *rixosæ*, *ringi* dicit à rumpendo, sive potius à regendo. Rictus enim est à *ringo*, *ringo* autem à Græco *ρίγναρος*, quia irascentes solent eas corrugare. Niè apud Festum pro regendo rescribendum fit rigendo. Ut *ringo* fit à *rigo* addito n. & conjugatione mutata. Neque id profus ratione caret cum à nimio fere frigore soleamus *ringere*. Unde & apud Varronem de r. tv cap. 47. lib. 1. ubi de segetibus, *suprastraram*; inquit, *aëre frigidore ringuntur*. Sic enim legendum est, non *ringuntur* ut quidam libb. edit. vel *ringuntur* ut legebat Scaliger. Sic idem Varro à *rigendo* fecit *rixari* pro *ringi*, cap. 47. ejusdem libri: prius enim *ridicula rixantur*, *acceleris rumpantur*. *Rixantur*, id est, deducuntur, ringuntur. neque enim ibi *rixari* est à *rixæ*, quod huc usque interpres felicit. *Rixa* autem & *rixosæ* non à *rumpendo*, sed à *rigendo*, sed à Græco *τείχους*. Dacrymus. T

Rideo.] Hoc loco in antiquo libro est Sex. Pomp. Festi lib. 18. *Ant. Augustinus.*

Rideo.] Lege; interpretatur in iis. Jos. Scaliger.

Rideo, inquit, Galba Canterio.] Legendum, Rideo, inquit Galba, Canteri. proverbium est quod Sinnius Capito ita interpretatur in *la* qui principio. Ec. Nam proverbium tuisse rideo Canteri necesse est. Id sequentia videntur, probant: Dacrymus.

Rienes.] Vide *Neferentes*. Aut. Augustinus. Rienes.]